



REPUBLIKA HRVATSKA
ŽUPANIJSKO DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO U OSIJEKU
BROJ: KT-93/94

Osijek, 19. veljače 2002.

ŽK/VM

ŽUPANIJSKOM SUDU U

OSIJEKU

Na br. K-73/95

U kaznenom postupku protiv **Ise Horvata i dr.** zbog kaznenog djela iz čl. 119. OKZ RH, na osnovi dokaza izvedenih tijekom provedene glavne rasprave, mijenjam postojeću optužbu iz objedinjene optužnice od 17. ožujka 1997. godine tako da izreka optužnice protiv slijedećih optuženika sada glasi:

protiv:

- 1) **ISE HORVATA**, osobni podaci kao u optužnici od 23. studenog 1995. godine,
- 2) **BRANISLAVA POZNANOVIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 23. studenog 1995. godine,
- 3) **DUŠANA HORVATA**, osobni podaci kao u optužnici od 23. studenog 1995. godine,
- 4) **ĐURĐA VUJIČIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 23. studenog 1995. godine,
- 5) **JAKŠE UBAVIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 23. studenog 1995. godine,
- 6) **ALEKSANDRA HUBE**, osobni podaci kao u optužnici od 23. studenog 1995. godine,
- 7) **JOVANA MIHAJLOVIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 23. studenog 1995. godine,

- 8) **DUŠANA MALIČIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 23.studenog 1995.godine,
- 9) **SLOBODANA NIKOLIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 23.studenog 1995.godine,
- 10) **VIDOJA BOŠKOVIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 23.studenog 1995.godine,
- 11) **SVETOZARA BOŠKOVIĆA**, osobni podaci kao u optužnici od 4.travnja 1996.godine,
- 12) **SAVE BOŠNJAKA**, osobni podaci kao u optužnici od 4.travnja 1996.godine,

da su:

u razdoblju između kolovoza 1991. i kolovoza 1994.godine, u baranjskom selu Branjini s većinskim hrvatskim stanovništvom, kao sudionici oružane pobune lokalnog srpskog stanovništva protiv ustavnopravnog poretka Republike Hrvatske, nakon što su u toj pobuni te istovremenom oružanom napadu Srbije na Republiku Hrvatsku tijekom druge polovine kolovoza 1991.godine Baranju okupirale tzv. Jugoslavenska narodna armija i njoj pridružene lokalne te iz Srbije ubačene srpske paravojne postrojbe, udružili se međusobno te zajednički preuzeli vlast u Branjini formirajući kao tijelo mjesne vlasti tzv. Štab teritorijalne obrane Branjina obnašajući u njemu dužnosti članova, stavivši pod svoju kontrolu cjelokupni život u selu, pa su prema zajedničkom dogovoru i međusobnoj podjeli zadataka, a u nakani da na tom području onemoguće opstanak Hrvatima, protjeraju ih i tako Branjinu učine etnički čistim srpskim selom, u okviru Štaba donosili odluke te poduzimali aktivnosti radi njihova ostvarenja, kojima je cjelokupno hrvatsko stanovništvo Branjine izvrgnuto svakodnevnom sustavnom fizičkom i psihičkom zlostavljanju koje se ogledalo u:

- ograničavanju slobode kretanja provođenjem policijskog sata i zabranom svakog kretanja noću, zatim uvođenjem propusnica za kretanje izvan sela danju uz obvezu povratka u selo do 15,00 sati te zabranom sastajanja i međusobnih posjeta Hrvata,

- prisilnom novačenju Hrvata u tzv. Teritorijalnu obranu uz prijetnje da će nastradati ili biti prognani oni koji to odbiju,

- noćnom pucanju, ispaljivanju tromblonskih mina i bacanju eksplozivnih naprava po kućama i gospodarskim objektima Hrvata u svrhu njihova zastrašivanja i progona, čime im je istovremeno uništavanje imovina, pa su tako između ostalih oštećene kuće Dragutina Švogora, Jose Burazera, Milke Novoselac, Marije Lovrek, Biserke Županić, Milana Novoselca, Antuna Milaka, Antuna Lukića, Frane Petkovića, Ignaca Matoša, Slavka Martona, Josipa Đurkasa, Mirka Kuhara, Marije Horvatić, Josipa Bugarina, Slavka Milaka,

Branka Leskovara, Slaveka Lovreka, Martina Pilingera, Antuna Cegleca, Stjepana Piskača, Mirka Cegleca, Marka Martona, Mirka Rohteka i Milana Copaka,

- tjeranju Hrvata na obavljanje najtežih fizičkih poslova u poljoprivredi, na uređenju sela, kopanju rovova i bunkera za vojne potrebe i slično, bez ikakve naknade, a uz prijetnje za osobnu sigurnost i pod naoružanom stražom, tako da su između ostalih na takve prinudne radove tjerani Mirko Ceglec, Josip Jambrović, Nenad Marton, Ivan Podgorelec, Mirko Rohtek, Antun Ceglec, Milan Novoselac, Vlado Bugarin, Mirko Horvatić, Maca Copak, Eva Bugarin i Frane Petković,

- bezrazložnom i nezakonitom lišavanju slobode i odvođenju u Štab gdje su tako uhićeni Hrvati od članova Štaba vrijeđani, ispitivani, premlaćivani te na razne druge načine fizički i psihički zlostavljani samo zato što su Hrvati, pa su tako zlostavljani Dragutin Švogor, Antun Lukić, Nedjeljko Copak, Goran Milak, Milan Novoselac, Mirko Horvatić, Vlado Bugarin, Frane Petković, Šime Petković, Ivica Švogor, Slavek Lovrek, Boris Pilinger, Josip Kapoši, Joso Burazer, Antun Milak, Igor Milak i Dragan Samardžić,

- uzimanju talaca tako da su u više navrata svi punoljetni muški pripadnici hrvatske narodnosti prilikom izvođenja vojnih operacija srpskih paravojnih postrojbi protiv Hrvatske vojske zatvarani u nedovršene prostorije pošte pod prijetnjom da će za svakog poginulog Srbina biti ubijena deseterica Hrvata, a za svakog Roma petorica, pa su tako između ostalih bili zatvarani Dragutin Švogor, Joso Burazer, Filip Bugarin, Milan Novoselac, Nedjeljko Copak, Vlado Bugarin, Frane Petković, Slavek Lovrek, Antun Milak, Mirko Rohtek, Milan Copak, Stjepan Punčec, Ivica Švogor, Zdravko Kokanović, Nenad Marton, Mirko Ceglec, Ivan Podgorelec i Josip Jambrović,

- otvorenim prijetnjama Hrvatima da se sele, inače da će biti ubijeni,

- prikrivenim prijetnjama Hrvatima tako da su noću po kućama i ogradama njihovih okućnica pisane poruke prijetećeg sadržaja ili su Hrvati telefonski pozivani da se sele,

- sastavljanju popisa zaposlenih Hrvata i njihovim proglašavanjem za politički nepodobne te dostavljanju takvih popisa u baranjska poduzeća s ciljem da se takvi Hrvati otpuste s posla, pa su tako s posla u poduzećima "TOS" i "Poljoprivredno dobro" u Kneževu otpušteni Mirko Horvatić, Slavek Lovrek, Mirko Horvat, Marijan Ceglec i Frane Petković,

- paljenju kuća i gospodarskih objekata Hrvata pa su tako zapaljene kuće Ivana Batine, Dragutina Banića, Antuna Kramara, Steve Kovačevića, Augusta Mikuleka, Marijane Mikulek i Antuna Krčmara,

- pljačkanju po hrvatskim kućama vrednije pokretne imovine,

- odricanju Hrvatima kao nesrbima bilo kakvih prava,

- prisiljavanju Hrvata da kod iseljavanja iz Branjine potpisuju izjave kako svu svoju imovinu dobrovoljno ostavljaju Štabu ili drugim na području Baranje uspostavljenim tijelima vlasti,

postupajući tako protivno odredbama članka 3. Ženevske konvencije o zaštiti građanskih osoba u vrijeme rata od 12.kolovoza 1949.godine i odredbama čl. 4, 5, 13. i 17. Dopunskog protokola Ženevskim konvencijama od 12.kolovoza 1949.godine o zaštiti žrtava nemeđunarodnih oružanih sukoba (Protokol II), pri čemu su okrivljenici, pojedinačno sudjelujući u ostvarivanju odluka koje su kao pripadnici Štaba zajednički donosili provođenjem naprijed opisanih aktivnosti, osobno učinili sljedeće:

1-okr. Iso Horvat: bio organizator osnivanja i naoružavanja Štaba te najprije on preuzeo u njemu dužnost zapovjednika, da bi ubrzo dužnost zapovjednika preuzeo 2-okr. Branislav Poznanović; u tom svojstvu u kolovozu 1991.g. sazvao sastanak mještana Branjine te im obznanio da su mjesni Srbi preuzeli vlast; u Štabu sastavljene popise nepoćudnih Hrvata dostavljao u baranjska poduzeća radi njihova otpuštanja s posla, a kad je Frane Petković tako dobio otkaz u poduzeću "TOS" i obratio mu se za pomoć, rekao mu neka se ide žaliti Tuđmanu; naređivao uhićenja i dovođenja Hrvata na saslušanja u Štab gdje su fizički i psihički zlostavljani, pa tako i sam saslušavao Mirka Horvatića i Slaveka Lovreka te ih tukao šakama i gumenom palicom po leđima; zajedno sa 9-okr. Slobodanom Nikolićem u Štabu ispitivao uhićenog Milana Novoselca dok ga je istovremeno 3-okr. Dušan Horvat tukao; organizirao prisilne radove, po kuririma Štaba slao pozive za te radove i nadzirao njihovo izvođenje; naređivao uzimanje i zatvaranje talaca te im prijetio da će biti likvidirani ako u borbama strada koji pripadnik Teritorijalne obrane; prijetio Ivanu Baniću da bježi iz sela da ga ne bi noć pojela; javno izjavljivao da će supružnici Antun i Marija Milak biti živi dok on bude htio, a kad makne malim prstom da više neće biti živi, pa se ta njegova prijetnja ostvarila tako da su noću 6/7.prosinca 1991.godine nepoznate osobe upale u kuću Milakovih te ubile Antuna i Mariju Milak; dana 23.prosinca 1991.godine pozvao Josu Burazera i njegovu ženu i rekao im da u roku od nekoliko sati moraju napustiti svoju kuću, jer da njihova kuća treba Štabu, a nakon njihova izгона sve njihove pokretne stvari iz kuće razdijelio; u rujnu 1992.godine došao zajedno sa 12-okr. Savom Bošnjakom u kuću Ivica Švogora i naredili mu da se zajedno sa suprugom mora idućeg dana iseliti ili će ga inače ubiti; pred Franom Petkovićem govorio da Hrvati u Baranji nemaju nikakva prava;

2-okr. Branislav Poznanović: nakon osnivanja Štaba najprije bio njegov član, a ubrzo nakon 1-okr. Ise Horvata postao zapovjednik Štaba; zajedno sa 4-okr. Đurđem Vujičićem formirao radnu jedinicu za prisilne radove u berbi kukuruza i grožđa i rukovodio takvim radovima; naređivao uhićenja i dovođenja Hrvata na saslušanja u Štab gdje su fizički i psihički zlostavljani pa je tako sam ispitivao Nedjeljka Copaka i tražio od njega da napiše popis 60 Hrvata koji su bili članovi Hrvatske demokratske zajednice; prijetio Hrvatima uzetima kao taoci da će biti likvidirani ako u borbama pogine koji pripadnik Teritorijalne obrane; zajedno s 3-okr. Dušanom Horvatom i 4-okr. Đurđem

Vujičićem naredio Goranu Milaku i njegovoj sestri da moraju popisati svu svoju imovinu, potpisati izjavu da tu imovinu dobrovoljno ostavljaju Štabu i da nakon toga moraju napustiti Branjinu; naredio Nedjeljku Copaku da zajedno s roditelja i sestrom mora u roku od 24 sata napustiti Branjinu; prijeljama zastrašivao Mirka Horvatića kako bi ga prognao; u Štabu izdavao dozvole za izlazak Hrvata iz Branjine;

3-okr. Dušan Horvat: u Štabu tukao privedenog Milana Novoselca, dok su ga istovremeno 1-okr. Iso Horvat i 9-okr. Slobodan Nikolić ispitivali; nakon što su 4-okr. Đurđe Vujičić i 9-okr. Slobodan Nikolić u Štab priveli Slaveka Lovreka i ispitivali ga zbog navodno skrivenog oružja, on ga tukao šakama i gumenom palicom po glavi, prsima i leđima; u kolovozu 1991.godine zajedno sa 6-okr. Aleksandrom Hubom doveo u Štab Nedjeljka Copaka, tukli ga, vrijeđali i ispitivali; 18/19.rujna 1991.godine zajedno sa 7-okr. Jovanom Mihajlovićem, 4-okr. Đurđem Vujičićem i 6-okr. Aleksandrom Hubom u Štabu ispitivao uhićenog Josipa Kapošija, tukao ga gumenom palicom po nogama te mu prijetili da će ga odvesti u selo Borovo i ubiti; zajedno sa 4-okr. Đurđem Vujičićem dolazio u kuću Frane Petkovića, ispitivali ga tražeći da prizna da ima skriveno oružje te ga pritom šamarao; prijeljama zastrašivao Mirka Horvatića radi progona; ispalio tromblonsku minu na kuću Milke Novoselac; zajedno sa 2-okr. Branislavom Poznanovićem i 4-okr. Đurđem Vujičićem naredio Goranu Milaku i njegovoj sestri da moraju popisati svu svoju imovinu, potpisati izjavu da tu imovinu dobrovoljno ostavljaju Štabu i da nakon toga moraju napustiti Branjinu; prijelio Hrvatima uzetim kao taoci da će biti ubijeni ako u borbama nastrada neki pripadnik Teritorijalne obrane;

4-okr. Đurđe Vujičić: u Štab privodio i ispitivao Hrvate pa tako zajedno sa 9-okr. Slobodanom Nikolićem uhitio i na ispitivanje doveo Slaveka Lovreka radi navodno skrivenog oružja, pri čemu ga je tukao 3-okr. Dušan Horvat; 18/19.rujna 1991. zajedno sa 7-okr. Jovanom Mihajlovićem, 3-okr. Dušanom Horvatom i 6-okr. Aleksandrom Hubom u Štabu ispitivao uhićenog Josipa Kapošija te mu udarajući ga gumenom palicom po leđima zadao 30 masnica i s ostalima prijelio da će ga odvesti u selo Borovo i ubiti; zajedno sa 4-okr. Đurđem Vujičićem dolazio u kuću Frane Petkovića, ispitivali ga tražeći da prizna da ima skriveno oružje te ga pritom šamarao; dolazio u poduzeće "Progres" B.Manastir i tamo od direktorice tražio da kao politički nepodobnog otpusti s posla Josipa Copaka; zajedno s 2-okr. Branislavom Poznanovićem i 3-okr. Dušanom Horvatom naredio Goranu Milaku i njegovoj sestri da moraju popisati svu svoju imovinu, potpisati izjavu da tu imovinu ostavljaju dobrovoljno Štabu i zatim napustiti Branjinu; zajedno s 2-okr. Branislavom Poznanovićem formirao radnu jedinicu za prisilne radove u berbi kukuruza i grožđa i nadzirao njihovo izvođenje; prijelio uzetim taocima da će biti ubijeni ako u borbama strada neki pripadnik Teritorijalne obrane; zlostavljao Antuna Milaka;

5-okr. Jakša Ubavić: kod organiziranih prisilnih radova bio rukovoditelj takvih radova pri kopanju rovova za vojne potrebe te oružjem čuvao i nadzirao Hrvate koji su to obavljali; prijelio uzetim taocima da će biti ubijeni ako u borbama strada neki pripadnik Teritorijalne obrane, a da će on osobno ubiti 40 Hrvata; zajedno sa 9-okr. Slobodanom Nikolićem zapalio kuću Ivana Batine;

6-okr. Aleksandar Huba: u kolovozu 1991.godine zajedno sa 3-okr. Dušanom Horvatom doveo u Štab Nedjeljka Copaka, tukli ga, vrijeđali i ispitivali; 18/19.rujna 1991.godine zajedno sa 7-okr. Jovanom Mihajlovićem, 4-okr. Đurđem Vujičićem i 3-okr. Dušanom Horvatom u Štabu ispitivao Josipa Kapošija, tukao ga gumenom palicom po prstima lijeve ruke polomivši mu kosti prstiju te mu prijetili da će ga odvesti u selo Borovo i ubiti; zajedno sa sada pokojnim Poznanom Stankovićem tukao Ivana Banića; dolazio u poduzeće "Progres" B.Manastir i tražio od direktorice da s posla otpusti Josipa Copaka; kad je jedne prilike zatekao Josipa Kapošija da je bez propusnice otišao u svoj vinograd, zaprijetio mu da on kao ustaša ne smije napuštati kuću bez propusnice; u Štabu vršio pritisak na Dragutina Švogora ispitujući ga kada će iseliti iz Branjine; noću pucao po kućama Hrvata; oružjem čuvao i nadzirao Hrvate pri izvođenju prisilnih radova; u Štabu zajedno sa 10-okr. Vidojem Boškovićem i 7-okr. Jovanom Mihajlovićem mučili Antuna Milaka tako da su mu srpom koji je morao sa sobom ponijeti od kuće polomili kosti jedne ruke i prste na obje ruke; zajedno sa 10-okr. Vidojem Boškovićem odveo u Planinu Šimu Petkovića i Antuna Lukića, saslušavali ih, vezali ih za jedno stablo i izveli simulirano strijeljanje; prijetnjama zastrašivao Mirka Horvatića radi izгона;

7-okr. Jovan Mihajlović: pljačkao i palio kuće Hrvata pa tako zajedno s 10-okr. Vidojem Boškovićem i kuću Milana Batine; noću pucao iz streljačkog oružja po kućama Hrvata; prijetio uzetim taocima da će biti ubijeni ako u borbama strada neki pripadnik Teritorijalne obrane; fizički zlostavljao Ivana Banića u njegovoj kući i na ulici; 18/19.rujna 1991.godine zajedno sa 4-okr. Đurđem Vujičićem, 3-okr. Dušanom Horvatom i 6-okr. Aleksandrom Hubom u Štabu ispitivao Josipa Kapošija, dok su ga Dušan Horvat, Đurđe Vujičić i Aleksandar Huba tukli; u Štabu zajedno sa 10-okr. Vidojem Boškovićem i 6-okr. Aleksandrom Hubom mučili Antuna Milaka tako da su mu srpom koji je morao sa sobom ponijeti od kuće polomili kosti jedne ruke i prste na obje ruke; prijetnjama zastrašivao Mirka Horvatića radi izгона; kod sahrana umrlih Hrvata pucao u zrak iz vatrenog oružja radi zastrašivanja sudionika pogreba;

8-okr. Dušan Maličić: noću pucao po kućama Hrvata pa je između ostalog pucao na kuće Josipa Copaka i Dragutina Švogora, a na potonju bacio i bombu; naoružan nadzirao Hrvate pri izvođenju prinudnih radova;

9-okr. Slobodan Nikolić: rukovodio prinudnim radovima na održavanju mjesne streljane; zajedno sa 1-okr. Isom Horvatom ispitivao u Štabu uhićenog Milana Novoselca, dok ga je istovremeno 3-okr. Dušan Horvat tukao; zajedno sa 4-okr. Đurđem Vujičićem lišio slobode Slaveka Lovreka, doveli ga u Štab i ispitivali zbog navodno skrivenog oružja, pri čemu ga je 3-okr. Dušan Horvat tukao; zajedno sa 5-okr. Jakšom Ubavićem zapalio kuću Ivana Batine; noću pucao iz streljačkog oružja po kućama Hrvata;

10-okr. Vidoje Bošković: pucao noću po kućama Hrvata iz streljačkog oružja pa tako pucao na kuću Branka Leskovara; pljačkao i palio kuće Hrvata pa tako zajedno s 7-okr. Jovanom Mihajlovićem i kuću Milana Batine; naoružan čuvao Hrvate pri izvođenju

prinudnih radova i nadzirao njihovo izvođenje; u Štabu ispitivao i tukao privedene Hrvate pa je tako zajedno sa 7-okr. Jovanom Mihajlovićem i 6-okr. Aleksandrom Hubom mučio Antuna Milaka tako da su mu srpom koji je morao sa sobom ponijeti od kuće polomili kosti jedne ruke i prste na obje ruke; prijetnjama zastrašivao Mirka Horvatića radi izгона; u Štabu vršio pritisak na Dragutina Švogora ispitujući ga kada će iseliti iz Branjine; zajedno sa 6-okr. Aleksandrom Hubom odveo u Planinu Šimu Petkovića i Antuna Lukića, saslušavali ih, vezali ih za jedno stablo i izveli simulirano strijeljanje;

11-okr. Svetozar Bošković: naoružan i obučen u odoru tzv. JNA ulazio u kuće Hrvata, zlostavljao ih i zastrašivao prijetnjama ukoliko ne isele; u Štabu ispitivao i tukao Nedjeljka Copaka samo zato što je Hrvat; često u grupama s ostalim naoružanim domaćim Srbima i Romima dolazio u kuću Mirka Horvatića gdje su mu prijetili ubojstvom, paljenjem kuće i prijetnjama da se iseli, a kada se sklonio k puncu u selo Podolje, dolazili tamo i dalje ga zlostavljali sve dok nije morao zbog toga iseliti;

12-okr. Savo Bošnjak: pored obnašanja dužnosti člana Štaba teritorijalne obrane, nakon uspostave nelegalne okupacijske vlasti u Branjini preuzeo i dužnost predsjednika Mjesne zajednice; u rujnu 1992. godine došao zajedno sa 1-okr. Isom Horvatom u kuću Ivica Švogora i naredili mu da se zajedno sa suprugom mora idućeg dana iseliti ili da će ga inače ubiti;

pa su zastrašeni opisanim teroriziranjem Branjinu morali napustiti gotovo svi Hrvati, njih ukupno 297, ostavljajući svoje kuće, imanja i svu pokretnu imovinu koja je nakon njihova izгона opljačkana, te prijeći na slobodni dio Republike Hrvatske, čime je selo Branjina gotovo potpuno etnički očišćeno od Hrvata,

dakle, kršeći pravila međunarodnog prava za vrijeme oružanog sukoba i okupacije nečovječno postupali prema civilnom stanovništvu, nanosili mu ozljede tjelesnog integriteta i zdravlja, provodili raseljavanje, primjenjivali mjere zastrašivanja i terora, uzimali taoce, primjenjivali protuzakonita zatvaranja, prinuđivali na prinudni rad, pljačkali te protuzakonito i samovoljno uništavali imovinu stanovništva,

pa da su time počinili kazneno djelo protiv čovječnosti i međunarodnog prava - ratni zločin protiv civilnog stanovništva, opisano i kažnjivo po čl. 120. st. 1. OKZ RH.

ZAMJENIK ŽUPANIJSKOG DRŽAVNOG ODVJETNIKA

